

آواز ملکہ

نویسنده: ویکتوریا اویارد
مترجم: محمد صالح نورانی زاده



کتابسرای تندیس

Aveyard, Victoria

آویارد، ویکتوریا

آواز ملکه (کتاب دوم از مجموعه ملکه سرخ)

نویسنده ویکتوریا آویارد مترجم: محمد صالح نورانی زاده

۹۷۸-۶۰۰-۱۸۲-۱۹۰-۵

تهران - کتابسرای تندیس ۱۳۹۴

Queen song

عنوان اصلی:

داستان های امریکایی - قرن ۲۱

نورانی زاده محمد صالح - مترجم

ISBN 978-600-182-190-5

۸۱۳۶

۶۱۳۶۳۶



کتابسرای تندیس

فروشگاه: تهران، خیابان ولی عصر نرسیده به استاد مطهری شماره ۱۹۷۷

دفتر: تهران، خیابان ولی عصر نرسیده به استاد مطهری کوچه حسینی راد پلاک ۱۰ واحد ۲

فروشگاه: ۸۸۸۹۲۹۱۷ - ۸۸۹۱۳۸۷۹ - دوزخکده و دفتر: ۸۸۹۱۳۰۲۸ - ۸۸۹۱۳۰۸۱

E-mail: info@ketabsarayatandis.com WWW.ketabsarayatandis.com

آواز ملکه

نویسنده: ویکتوریا آویارد

مترجم: محمد صالح نورانی زاده

صفحه آرا: اکرم سوساخ

چاپ اول: زمستان ۱۳۹۴

تیراژ: ۱۰۰۰

چاپ: نزال

قیمت: ۵۰۰۰ تومان

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۱۸۲-۱۹۰-۵

ISBN: 978-600-182-190-5

تمام حقوق محفوظ است. هیچ بخشی از این کتاب، بدون اجازه‌ی مکتوب ناشر، قابل تکثیر یا تولید مجدد به هیچ شکلی، از جمله چاپ، فتو کپی، انتشار الکترونیکی، فیلم و صدا نیست. این اثر تحت پوشش قانون حمایت از مؤلفان و مصنفان ایران قرار دارد

پیشگفتار

کتاب آواز ملکه (Queen Song) اولین نیم‌جلد از سری فرعی مربوط به مجموعه‌ی چهار جلدی به نام ملکه سرخ (Red Queen) است که در ابتدای سپتامبر ۲۰۱۵ و جلد اول مجموعه هم در فوریه‌ی همان سال چاپ شد. چاپ جلد دوم این مجموعه به نام شمشیر شیشه‌ای (Glass Sword) برای فوریه‌ی ۲۰۱۶ برنامه‌ریزی شده و جلد سوم و چهارم که نام‌شان هنوز مشخص نشده است، به ترتیب در ۲۰۱۷ و ۲۰۱۸ چاپ خواهند شد. هم‌چنین یک نیم‌جلد دیگر نیز در مورد یکی دیگر از شخصیت‌های این مجموعه در نظر گرفته شده که قرار است در ژانویه‌ی ۲۰۱۶ به نام زخم‌های پولادین (Steel Scars) چاپ شود.

این مجموعه به قلم ویکتوریا اویارد است که اولین تجربه‌ی وی در امر نویسندگی رمان محسوب می‌شود. اویارد خاطرنشان کرده که ایده‌ی اولیه‌ی داستان را از مجموعه‌های مسابقات عطش (The Hunger Games)، مردان ایکس (Men – X)، بازی تاج و تخت (Game of Thrones) و سیندرلا گرفته است.

ویکتوریا اویارد در شهری کوچک به نام لانگمیدو شرقی در ایالت ماساچوست آمریکا به دنیا آمد و بعد از فارغ‌التحصیل شدن از دانشگاه

کالیفرنای جنوبی در رشته‌ی نمایشنامه‌نویسی، شروع به نوشتن اولین اثر خود یعنی ملکه سرخ کرد که به محض انتشار، به پرفروش‌ترین کتاب نوجوان نیویورک تایمز تبدیل شد.

قبل از انتشار نسخه‌ی انگلیسی این کتاب، شرکت فیلم‌سازی بونیورسال حق ساخت فیلم آن را خرید و در حال حاضر مذاکرات ساخت آن در حال انجام است.

در این نیم‌جلد می‌خوانیم که چطور ملکه کورین، همسر اول پادشاه تاییراس، داستان زندگی‌اش را در دفترچه خاطراتی مخفی نگه‌داری می‌کند — وگرنه چطور می‌تواند مطمئن باشد که کسی از افکارش در برابر خودش استفاده نمی‌کند؟ در طی سال‌ها، کورین درباره‌ی آشنایی‌اش با ولعهد، تولد شاهزاده‌ی جدید یعنی کال، و هر اتفاق دیگری که در زندگی سلفی‌اش می‌افتد در این دفترچه می‌نویسد.

در انتها باید از چندین نفر که طی ترجمه‌ی این اثر با من همراه بودند تشکر کنم. ابتدا از خانواده‌ام تشکر می‌کنم که اگر تشویق همیشگی‌شان نبود من هم اینجا نبودم. و بعد از تمام کاربران انجمن طلوع رویا (زندگی خوب سابق) متشکرم که در مدت ترجمه‌ی این کتاب و چندین سال قبل از آن همواره با نصیحت‌ها و دوستی‌های‌شان دلم را گرم کرده‌اند.

لازم به ذکر است که برای این کتاب، و دیگر کتاب‌های مجموعه، دانشنامه‌ای ساخته شده است که در آن سعی بر آن بوده که همه‌ی اطلاعات ریز و درشت داستان که خاصی خود آن بوده‌اند، گفته شود. با مراجعه به پیوندی که در ادامه ذکر می‌شود می‌توانید به این دانشنامه دست یابید. و در انتها، امیدوارم از خواندن این کتاب زیبا لذت ببرید.

آدرس دانشنامه: